



EVROPSKÝ PARLAMENT

2009 - 2014

Rozpočtový výbor

2011/0336(COD)

17. 9. 2012

STANOVISKO

Rozpočtového výboru

pro Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se zřizuje Azylový
a migrační fond
(COM(2011)0751 – C7-0443/2011 – 2011/0336(COD))

Navrhovatelka: Monika Hohlmeier

PA_Legam

STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Azylový a migrační fond v kontextu právního rámce na období 2014–2020

Toto nařízení, kterým se „zřizuje Azylový a migrační fond“, je jedním ze čtyř legislativních návrhů, jež Komise předkládá, aby reagovala na nutnost řídit migrační toky a na bezpečnostní rizika, která se v letech 2014–2020 mohou vyskytnout v prostoru svobody, bezpečnosti a práva. Tyto činnosti jsou v současné době financovány z celé řady samostatných fondů, jako je Evropský uprchlický fond, Evropský fond pro integraci státních příslušníků třetích zemí, Evropský návratový fond, program „Předcházení trestné činnosti a boj proti ní“ (ISEC), program „Prevence, připravenost a zvládání následků teroristických útoků a jiných rizik spojených s bezpečností“ (CIPS) a Fond pro vnější hranice. Komise navrhuje zjednodušit strukturu programů týkajících se vnitřních záležitostí zredukováním fondů na:

- stávající Azylový a migrační fond a
- Fond pro vnitřní bezpečnost.

Tímto krokem se Komise snaží lépe sladit výdaje na úrovni EU s politickými cíli Unie. Nová podoba příštího víceletého finančního rámce je rovněž vnímána jako příležitost ke zlepšení a zjednodušení poskytování finančních prostředků v oblasti vnitřních záležitostí. Uvedené dva fondy by měly co nejvíce fungovat za použití totožných prováděcích mechanismů.

Rozpočet pro oblast vnitřních věcí

V červnu 2011 předložila Komise návrhy víceletého finančního rámce, v nichž byl uveden celkový rozpočet na vnitřní věci na období 2014–2020 ve výši 10,9 miliard EUR¹.

Z této částky se pokrývají výdaje na finanční programy a rovněž na rozsáhlé systémy informačních technologií a agentury EU zabývající se otázkami vnitřních věcí².

<i>Rozpočet na vnitřní věci na období 2014–2020</i>	<i>miliony EUR (v běžných cenách)</i>
<i>Azylový a migrační fond</i> včetně programu pro znovuusídlování a Evropské migrační sítě	3 869
<i>Fond pro vnitřní bezpečnost</i> včetně nových rozsáhlých systémů IT	4 648
<i>Stávající rozsáhlé systémy IT a agentura IT</i>	822
<i>Agentury</i> (Europol, Frontex, EASO, Cypol a EMCDDA)	1 572
Celkem	10 911

Azylový a migrační fond bude zaměřen na integrované řízení migračních toků a bude pokrývat různá hlediska společné azylové a přistěhovalecké politiky EU: opatření související s azylem, legální migrací a integrací státních příslušníků třetích zemí a návratové operace.

Pozměňovací návrhy

¹ COM(2011) 500 v konečném znění ze dne 29. června 2011.

² Zdroj: sdělení Evropské komise „Budování otevřené a bezpečné Evropy: rozpočet pro oblast vnitřních věcí na období 2014–2020“ – COM(2011)0749.

Ve všech oblastech vnitřních politik se za vhodnou metodu stále častěji považuje metoda sdíleného řízení, která byla nově rozšířena i na vnitřní bezpečnost, kde dosud aplikována nebyla. Je tudíž nutné zajistit, aby plnění rozpočtu v rámci sdíleného řízení bylo v souladu s ustanoveními finančního nařízení. Navrhovatelka tedy předkládá několik pozměňovacích návrhů, jejichž cílem je posílit kontrolu uplatňování sdíleného řízení a sladit znění nařízení s revidovaným finančním nařízením.

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Rozpočtový výbor vyzývá Výbor pro občanské svobody, spravedlnost a vnitřní věci jako věcně příslušný výbor, aby do své zprávy začlenil tyto pozměňovací návrhy:

Pozměňovací návrh 1

Návrh legislativního usnesení

Bod 1 a (nový)

Návrh legislativního usnesení

Pozměňovací návrh

(1a) upozorňuje na to, že finanční krytí uvedené v legislativním návrhu je pro zákonodárny orgán pouze orientačním údajem a lze jej přesně stanovit teprve poté, co bude dosaženo dohody ohledně návrhu nařízení, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období let 2014–2020;

Pozměňovací návrh 2

Návrh legislativního usnesení

Bod 1 b (nový)

Návrh legislativního usnesení

Pozměňovací návrh

(1b) připomíná své usnesení ze dne 8. června 2011 nazvané „Investování do budoucna: nový víceletý finanční rámec (VFR) pro konkurenceschopnou, udržitelnou a inkluzivní Evropu“⁴¹; znovu opakuje, že je třeba, aby v příštím VFR byly vyčleněny dostatečné dodatečné zdroje, které Unii umožní realizovat její stávající politické priority a nové úkoly stanovené v Lisabonské smlouvě a reagovat na nepředvídané události; zdůrazňuje, že i při zvýšení úrovně

*financování v příštím VFR o nejméně 5 %
oproti úrovni v roce 2013 je možné k
plnění dohodnutých cílů a závazků Unie a
k její zásadě solidarity přispět jen
v omezené míře; vyzývá Radu, aby
v případě, že nebude sdílet tento přístup,
jasně stanovila, od kterých z jejích
politických priorit či projektů by bylo
možné navzdory jejich prokazatelné
evropské přidané hodnotě zcela upustit;*

¹ *Přijaté texty, P7_TA (2011)0266.*

Pozměňovací návrh 3

Návrh legislativního usnesení Bod 1 c (nový)

Návrh legislativního usnesení

Pozměňovací návrh

*(1c) zdůrazňuje, že vzhledem k úkolům,
které již byly v rámci Unie určeny a
dohodnuty, je nezbytné, aby Komise tyto
politické priority obezřetně a přiměřeně
promítla do návrhu;*

Pozměňovací návrh 4

Návrh legislativního usnesení Bod 1 d (nový)

Návrh legislativního usnesení

Pozměňovací návrh

*(1d) připomíná, že Lisabonská smlouva
uvádí, že akty v přenesené pravomoci jsou
pouze nelegislativní akty s obecnou
působností, které se týkají jiných než
podstatných prvků legislativního aktu;
potvrzuje proto svůj kritický postoj vůči
rozšířenému využívání aktů v přenesené
pravomoci a trvá na tom, že všechny
podstatné prvky musí být zakotveny
v příslušném legislativním aktu;*

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(2a) Evropský parlament ve svém usnesení ze dne 8. června 2011 nazvaném „Investování do budoucna: nový víceletý finanční rámec (VFR) pro konkurenceschopnou, udržitelnou a inkluzivní Evropu“¹ zdůrazňuje potřebu integrovaného přístupu k naléhavým otázkám přistěhovalectví a azylu a ke správě vnějších hranic Unie, a to s dostatečnými finančními prostředky a podpůrnými nástroji pro řešení mimořádných situací, které budou dostupné v duchu dodržování lidských práv a solidarity mezi všemi členskými státy, se zřetelem na vnitrostátní odpovědnost a při jasném vymezení úkolů. Dále uvedl, že je v tomto ohledu potřeba náležitě zohlednit náročnější úkoly, které stojí před agenturou FRONTEX, a Evropským podpůrným úřadem pro otázky azylu a týkají se i finančních prostředků programu „Solidarita a řízení migračních toků“.

¹ *Přijaté texty, P7_TA (2011)0266.*

Odůvodnění

Bod 107 usnesení ze dne 8. června 2011 nazvaného „Investování do budoucna: nový víceletý finanční rámec (VFR) pro konkurenceschopnou, udržitelnou a inkluzivní Evropu“.

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 2 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(2b) Evropský parlament ve svém

usnesení ze dne 8. června 2011¹ dále zdůraznil potřebu rozvinout lepší součinnost mezi různými fondy a programy a poukázal na skutečnost, že zjednodušená správa fondů a povolení křížového financování umožní vyčlenit na společné cíle více finančních prostředků; dále uvítal záměr Komise snížit celkový počet rozpočtových nástrojů v oblasti vnitřních věcí do dvoupilířové struktury, a to pokud možno v rámci sdíleného řízení, a vyjádřil přesvědčení, že by tento přístup měl významně přispět k většímu zjednodušení, racionalizaci, konsolidaci a transparentnosti stávajících finančních prostředků a programů. Zdůraznil však, že je třeba zajistit, aby jednotlivé cíle politik v oblasti vnitřních věcí nebyly směřovány.

¹ *Přijaté texty, P7_TA (2011)0266.*

Odůvodnění

Bod 109 usnesení ze dne 8. června 2011 nazvaného „Investování do budoucna: nový víceletý finanční rámec (VFR) pro konkurenceschopnou, udržitelnou a inkluzivní Evropu“.

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení Bod odůvodnění 16

Znění navržené Komisí

(16) Fond by měl podporovat členské státy při zavádění strategií zaměřených na organizování legální migrace, posílit jejich obecnou schopnost rozvíjet, zavádět, monitorovat a hodnotit veškeré strategie a politiky týkající se přistěhovalectví a integrace, jakož i podporovat politiky a opatření zaměřená na státní příslušníky třetích zemí, a to včetně právních nástrojů Unie. Měl by také podporovat výměnu informací, osvědčených postupů a spolupráci jednak mezi různými správními

Pozměňovací návrh

(16) Fond by měl podporovat členské státy při zavádění strategií zaměřených na organizování legální migrace, posílit jejich obecnou schopnost rozvíjet, zavádět, monitorovat a hodnotit veškeré strategie a politiky týkající se přistěhovalectví a integrace, jakož i podporovat politiky a opatření zaměřená na státní příslušníky třetích zemí, a to včetně právních nástrojů Unie. Měl by také podporovat výměnu informací, osvědčených postupů a spolupráci jednak mezi různými správními

útvary, a jednak s dalšími členskými státy.

útvary, a jednak s dalšími členskými státy.
Podporu členským státům při realizaci jejich vnitrostátních programů a pomoci příjemcům při plnění jejich závazků a dodržování práva Unie je nezbytné zajišťovat prostřednictvím technické pomoci, v důsledku čehož se zvýší viditelnost a dostupnost finančních prostředků EU.

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení Bod odůvodnění 24

Znění navržené Komisí

(24) Při čerpání z fondu by se měla plně dodržovat práva a zásady, jež jsou zakotveny v Listině základních práv Evropské unie. Způsobilá opatření by měla především zohlednit zvláštní situaci zranitelných osob a cíleně se zaměřovat na nezletilé osoby bez doprovodu a jiné ohrožené nezletilé osoby, jimž je třeba věnovat zvláštní pozornost.

Pozměňovací návrh

(24) Při čerpání z fondu by se měla plně dodržovat práva a zásady, jež jsou zakotveny v Listině základních práv Evropské unie **a v Ženevské úmluvě ze dne 28. července 1951**. Způsobilá opatření by měla zohlednit zvláštní situaci zranitelných osob a cíleně se zaměřovat na nezletilé osoby bez doprovodu a jiné ohrožené nezletilé osoby, jimž je třeba věnovat zvláštní pozornost.

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení Bod odůvodnění 25

Znění navržené Komisí

(25) Rozhodování o opatřeních, která se provádějí ve třetích zemích a ve vztahu k těmto zemím a která dostávají podporu z fondu, by mělo probíhat v synergii a soudržnosti s ostatními opatřeními, jež probíhají mimo Unii za podpory unijních zeměpisných a tematických nástrojů v oblasti vnější pomoci. Při provádění těchto opatření by se mělo usilovat především o plnou soudržnost se zásadami a obecnými cíli vnější činnosti a zahraniční

Pozměňovací návrh

(25) Rozhodování o opatřeních, která se provádějí ve třetích zemích a ve vztahu k těmto zemím a která dostávají podporu z fondu, by mělo probíhat v synergii a soudržnosti s ostatními opatřeními, jež probíhají mimo Unii za podpory unijních zeměpisných a tematických nástrojů v oblasti vnější pomoci. Při provádění těchto opatření by se mělo usilovat především o plnou soudržnost se zásadami a obecnými cíli vnější činnosti a zahraniční

politiky Unie, které se k dotyčné zemi či oblasti váže. Neměla by se zaměřovat na podporu opatření přímo orientovaných na rozvoj a měla by se případně doplňovat s finanční pomocí poskytovanou prostřednictvím nástrojů vnější pomoci. Zajištěna by měla být také soudržnost s humanitární politikou Unie, zvláště pokud jde o provádění mimořádné pomoci.

politiky Unie, které se k dotyčné zemi či oblasti váže. Neměla by se zaměřovat na podporu opatření přímo orientovaných na rozvoj a měla by se případně doplňovat s finanční pomocí poskytovanou prostřednictvím nástrojů vnější pomoci. Zajištěna by měla být také soudržnost s humanitární politikou Unie, zvláště pokud jde o provádění mimořádné pomoci. ***Komise by měla v součinnosti s ESVČ vytvořit účinný mechanismus pro zajištění této soudržnosti.***

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení Bod odůvodnění 35 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(35a) Zjednodušením struktur financování – a jejich současným zpružněním – by se měla zachovat předvídatelnost a spolehlivost a pro každý cíl fondu by měl být prostřednictvím vnitrostátních programů zajištěn vyvážený podíl prostředků. Proto by měl být z Azylového a migračního fondu v rámci víceletého finančního rámce na období 2014–2020 vyčleněn spravedlivý podíl finančních zdrojů, aby tak byla zajištěna kontinuita podpory cílů uprchlického fondu a fondu pro integraci z finančního rámce na období 2007–2013.

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení Bod odůvodnění 41 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(41a) Plní-li Komise rozpočet Unie v rámci sdíleného řízení, měly by být úkoly plnění rozpočtu pověřeny členské státy. Komise a členské státy by měly

dodržovat zásady řádného finančního řízení, transparentnosti a zákazu diskriminace a zajišťovat viditelnost činnosti Unie při správě jejich finančních prostředků. Za tímto účelem by Komise a členské státy měly plnit své příslušné povinnosti kontroly a auditu a přijmout z toho vyplývající odpovědnost stanovenou tímto nařízením. Doplňková pravidla by měla být stanovena v odvětvových předpisech.

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení Bod odůvodnění 42 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(42a) Využívání finančních prostředků v této oblasti by mělo být lépe koordinováno, aby byla zajištěna doplňkovost, vyšší účinnost a viditelnost a aby bylo možné dosáhnout lepší součinnosti mezi rozpočty.

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení Bod odůvodnění 42 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(42b) Je třeba maximalizovat dopad financování EU uvolněním a spojením veřejných a soukromých finančních zdrojů a zvýšením jejich pákového efektu.

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 42 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(42c) U inovativních finančních nástrojů a mechanismů, které jsou spolufinancovány z rozpočtu Unie, by měla být zajištěna maximální transparentnost, odpovědnost a demokratická kontrola.

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 42 d (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(42d) Lepší provádění a kvalita výdajů by měly být hlavními zásadami při plnění cílů tohoto fondu, přičemž je současně třeba zajistit optimální využívání finančních zdrojů.

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 42 e (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(42e) Je důležité zajistit, aby byl fond řádně finančně spravován a aby jeho správa byla prováděna co nejefektivnějším a uživatelsky nejvstřícnějším způsobem, a rovněž je třeba zaručit právní jistotu a dostupnost fondu všem zúčastněným stranám.

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení

Bod odůvodnění 42 f (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(42f) Komise by měla každoročně sledovat využívání fondu, a to pomocí klíčových ukazatelů pro posouzení výsledků a dopadů. Tyto ukazatele, včetně příslušných základních hodnot, by měly vytvořit minimální základ pro posouzení toho, v jakém rozsahu bylo dosaženo cílů fondu.

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení

Čl. 2 – písm. f – bod i

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(i) **velkých migračních tlaků** v jednom či více členských státech, **které se vyznačují nadměrným přílivem** velkého počtu státních příslušníků třetích zemí **a které kladou** značné a naléhavé nároky na jejich přijímací zařízení, **zařízení sloužící k zajištění osob**, azylové systémy **a azylová řízení**,

(i) **nadměrného nárůstu počtu žádostí o azyl** v jednom či více členských státech **a přílivu** velkého počtu státních příslušníků třetích zemí **do takového státu či států, což klade** značné a naléhavé nároky na jejich **technickou a administrativní infrastrukturu a infrastrukturu pro** přijímací zařízení **a** azylové systémy,

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení

Čl. 3 – bod 2 – písm. b – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Dosažení tohoto cíle bude měřeno ukazateli, jako je mimo jiné úroveň zvýšení účasti státních příslušníků třetích zemí na zaměstnanosti, vzdělávání a na demokratických procesech.

Dosažení tohoto cíle bude měřeno **kvalitativními a kvantitativními** ukazateli, jako je mimo jiné úroveň zvýšení účasti státních příslušníků třetích zemí na zaměstnanosti, vzdělávání a na demokratických procesech.

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení

Čl. 3 – odst. 2 – písm. d – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

(d) posilování solidarity a sdílení odpovědnosti mezi členskými státy, především vůči těm státům, které jsou migračním a azylovým tokům vystaveny nejvíce.

Pozměňovací návrh

(d) posilování solidarity a sdílení odpovědnosti mezi členskými státy, především vůči těm státům, které jsou migračním a azylovým tokům vystaveny nejvíce, ***a to i prostřednictvím praktické spolupráce.*** .

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. a a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(aa) vybudování a zlepšování administrativních struktur, systémů a odborné přípravy pro zaměstnance, správní a soudní orgány, soudní pomoc pro zajištění snadného, účinného a bezproblémového procesu legalizace pro všechny žádosti o azyl a migraci;

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. a b (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

(ab) vybudování, zlepšování a udržování ubytovací infrastruktury a služeb;

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. **Celkové finanční zdroje přidělené** na provádění tohoto nařízení činí 3 869 milionů EUR.

Pozměňovací návrh

1. Finanční **krytí, jež představuje hlavní referenční hodnotu stanovenou v bodě [17] interinstitucionální dohody ze dne XX/201Z uzavřené mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení**, na provádění tohoto nařízení v letech 2014 až 2020 činí 3 869 milionů EUR.

Pozměňovací návrh 24

**Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 2**

Znění navržené Komisí

2. Roční rozpočtové prostředky fondu schvaluje rozpočtový orgán v **mezích finančního rámce**.

Pozměňovací návrh

2. Roční rozpočtové prostředky fondu schvaluje rozpočtový orgán, **aniž by byla dotčena ustanovení nařízení, kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020, a interinstitucionální dohoda ze dne XX/201Z uzavřená mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení**.

Pozměňovací návrh 25

**Návrh nařízení
Čl. 14 – odst. 3 – návětí**

Znění navržené Komisí

3. **Celkové finanční zdroje jsou vynakládány** prostřednictvím těchto nástrojů:

Pozměňovací návrh

3. Finanční **krytí, jež představuje hlavní referenční hodnotu, je vynakládáno** prostřednictvím těchto nástrojů:

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. **Celkové finanční zdroje dostupné** v rámci tohoto nařízení **jsou vynakládány** v režimu sdíleného řízení podle [článku 55 odst. 1 písm. b) novelizovaného finančního nařízení] **s výjimkou opatření Unie uvedených v článku 21, mimořádné pomoci uvedené v článku 22, Evropské migrační sítě uvedené v článku 23 a technické pomoci uvedené v článku 24.**

¹ *Tříletý přezkum finančního nařízení – návrh Komise KOM(2010) 0260.*

Pozměňovací návrh

4. Finanční **krytí, jež představuje hlavní referenční hodnotu dostupnou** v rámci tohoto nařízení, **je vynakládáno** v režimu **přímého řízení (především pokud jde o opatření Unie uvedená v článku 21, mimořádnou pomoc uvedenou v článku 22, Evropskou migrační síť uvedenou v článku 23 a technickou pomoc uvedenou v článku 24) nebo v režimu** sdíleného řízení podle [článku 55 odst. 1 písm. b) novelizovaného finančního nařízení]¹.

¹ *Nařízení, kterým se stanoví finanční pravidla pro roční rozpočet Evropské unie (COM(2010) 815 v konečném znění ze dne 22. prosince 2010).*

Odůvodnění

Využívání rozpočtu EU v režimu sdíleného řízení by mělo být výjimkou, nikoliv pravidlem.

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení Čl. 14. – odst. 4a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Komise je i nadále odpovědná za plnění rozpočtu Unie v souladu s článkem 317 SFEU a o operacích, které provádí jiné subjekty než členské státy, informuje Evropský parlament a Radu.

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení Čl. 14 – odst. 5 – návětí

Znění navržené Komisí

5. **Celkové finanční zdroje se orientačně použijí** takto:

Pozměňovací návrh

5. **Aniž jsou dotčeny výsady rozpočtového orgánu, použije se finanční krytí, jež představuje hlavní referenční hodnotu,** orientačně takto:

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. Částka ve výši 3 232 milionů EUR *se* mezi členské státy **rozdělí** orientačně takto:

Pozměňovací návrh

1. **Aniž jsou dotčeny výsady rozpočtového orgánu, rozdělí se** částka ve výši 3 232 milionů EUR mezi členské státy orientačně takto:

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení

Čl. 15. – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Finanční prostředky přidělené na splnění cílů vymezených v čl. 3 odst. 2 se rozdělí spravedlivě, vyváženě a transparentně. Členské státy zajistí, aby veškeré činnosti financované v rámci tohoto fondu byly v souladu s *acquis* Unie v oblasti azylu a přistěhovalectví, i když s ním spojená opatření pro ně nejsou závazná ani použitelná.

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení

Čl. 21. – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Komise zajistí spravedlivé a vyvážené rozdělení finančních prostředků mezi

všechny cíle uvedené v čl. 3 odst. 2.

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení

Čl. 22 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Z fondu se poskytne finanční pomoc na řešení naléhavých a zvláštních potřeb v případě mimořádné situace.

Pozměňovací návrh

1. Z fondu se poskytne finanční pomoc na řešení naléhavých a zvláštních potřeb v případě mimořádné situace, ***jak je vymezeno v čl. 2 písm. f).***

POSTUP

Název	Fond pro azyl a přistěhovalectví
Referenční údaje	COM(2011)0751 – C7-0443/2011 – 2011/0366(COD)
Příslušný výbor Datum oznámení na zasedání	LIBE 15.12.2011
Výbor, který vypracoval stanovisko Datum oznámení na zasedání	BUDG 15.12.2011
Navrhovatel(ka) Datum jmenování	Monika Hohlmeier 15.2.2012
Datum přijetí	6.9.2012
Výsledek konečného hlasování	+ : 31 - : 2 0 : 1
Členové přítomní při konečném hlasování	Marta Andreasen, Richard Ashworth, Reimer Böge, Zuzana Brzobohatá, Jean-Luc Dehaene, Göran Färm, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazábal Rubial, Jens Geier, Ingeborg Gräßle, Lucas Hartong, Jutta Haug, Monika Hohlmeier, Sidonia Elżbieta Jędrzejewska, Anne E. Jensen, Sergej Kozlík, Jan Kozłowski, Alain Lamassoure, Giovanni La Via, George Lyon, Claudio Morganti, Jan Mulder, Juan Andrés Naranjo Escobar, Dominique Riquet, Derek Vaughan, Angelika Werthmann
Náhradník(ci) přítomný(i) při konečném hlasování	Burkhard Balz, Maria Da Graça Carvalho, Edit Herczog, Jürgen Klute, Constanze Angela Krehl, Peter Šťastný, Georgios Stavrakakis
Náhradník(ci) (čl. 187 odst. 2) přítomný(i) při konečném hlasování	Luigi Berlinguer